

Zeitschrift: Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli
Herausgeber: Associazione Amici delle Tre Terre
Band: - (1987)
Heft: 9

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TRETERRE

PERIODICO
DI TEGNA, VERSCIO E CAVIGLIANO

No. 9
AUTUNNO 1987

C.C.P. 65-2630-9

REDAZIONE
Periodico «TRETERRE», 6654 Cavigliano

EDITORE:
Associazione Amici delle Tre Terre
6653 Verscio

STAMPA: Tipografia Poncioni SA, Losone

SOMMARIO

Regione:
La Centovallina e Ponte Brolla
Tegna: I 50 anni della scuola

Verscio:
I problemi dei parcheggi

Cavigliano:
Il Torchio

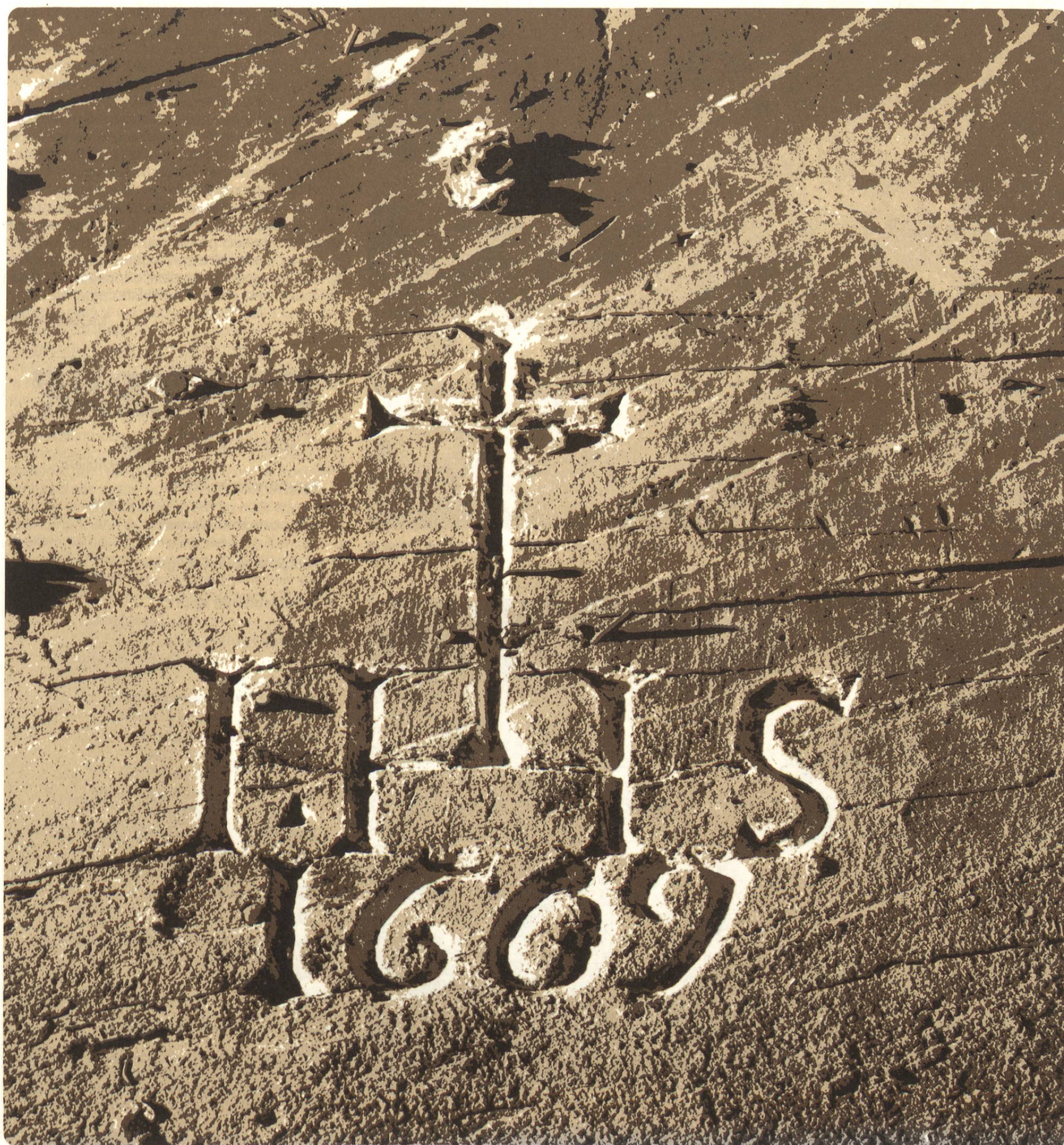
Personaggi:
F. R. Brüderlin

Storia:
I profughi del Risorgimento

Sport:
Il gioco delle bocce

Centovalli:
La storia della Valle

Associazione:
Intervista a Padre Carletti



Iscrizione sul torchio di Cavigliano (foto bianco e nero di Fredo Meyerhenn, elaborazione a colori di Carlo Zerbola)

I NOSTRI SOSTENITORI

Associazione dei Comuni del
Circolo della Melezza
Gerhard Martinek

Società di Banca Svizzera
Moretti Dina, Milano
Ercole Lanfranchi, Lugano

Bianca Rossi
M. Cavalli
Sci Club Melezza
Enrico Franzoni
A. Rosenberger
Frosio Lidia
Gisella Koenig
Anton Kalt
Zanda Francesco
Dr. Willy Spühler
C.H. Zollinger
Heinz Planne
Belotti Gianni
Daisy Russenbeg

Ackermann Peter
Fantoni Zurini Velia
R. Köhler
Belotti Gino
Amanzio Rui
Alessandro Nido
Oprecht Rosalba
Fam. Voser Peppino
Brizzi Emiliano
Bianda Yvonne
Biconta SA
Rizzoli Luigi
P.K. Figge

P. Freiburghaus
Grotto Michelangelo
Kaethi Limacher

Meri Alba
Selna Albina
Carlo Colombo
Casola Luigina
Forni Angiolina
Michieli Angelo
LKB Ebikon
H+R Trunz

Castellani Carlo
Fondo Spai
Rossi Elvezio
Van Dam Paul
Basilia Giunta
Moretti Anita
Avosti Alberto
Dr. B.C. Bäschlin
Egilio Peri
Clemente Ottolini
Panizzi Alberto
Walter Hoffmann
Elena Cavalli
Romeo Pizotta
Fornera Sergio
Belotti Licurgo
Gaby Schober
C. Hagenbuch
Pierre Peyer
C. Hosang
Ramazzina Enrico
Michele Zurini
Milena Mazzi
Miro Regazzi
Formentini Vivando

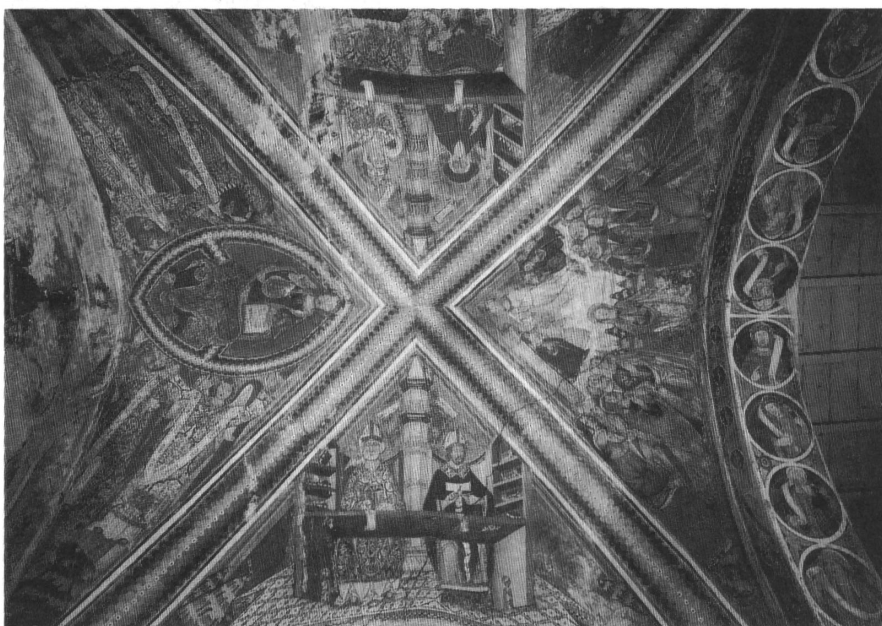
Angeloni Pietro
Remo Selna
Belloli Ruth
Hans Peter Enderli
Pietro Gobbi
Borsari Claudio
Sacchet Luciano
Dr. Schläepfer
Romano Maggetti
Albertini Orlando
Celina Merlini
Dr. Mario Corti
H. Vornarburg
Carla Pagani-Damiani
Roberto Pollini
Roveda Silvio
Raymond Spielmann
Pedrazzi SA
Sartori Luisella
Emilio Poletti
Elsa Gyeli
Vitali Claudio
Walter Hoehle
Albert Schläpfer
Helmut Auer

Gianini Gemma
Geninascia Claudio
E. Elmer Baumgartner
Giovanolà Paolo
Albert Ebner
Richard Binggeli
Giacomo Salvi
Buzzini Marco
Heidi Sidler
Hanni Haegler
Beretta Enrico
E. Tschannen
De Camilli Marco
ZKB Neumuenster
Ambrosini P. Giorgio

Daniel Chatlain
Howard Marco
Geneviève Aubry
Carlo Messerli
Ebe Rossi
Donati Franco
G. Lotti



Concerto «Gospel» del gruppo The Zion Harmonizers tenuto nella chiesa di Verscio lo scorso mese di giugno.



Comunichiamo ai lettori che è disponibile il poster a colori del soffitto della «Chiesina» di Verscio nel formato cm 48x34, al prezzo di fr. 8.— + spese postali. Le richieste vanno indirizzate alla redazione di TRETERRE, 6654 Cavigliano.

Cappelle da salvare

Informiamo i nostri lettori che non abbiamo dimenticato l'azione a favore delle cappelle delle nostre Terre.

La ricerca di fondi per il loro restauro rimane sempre aperta e sul conto corrente postale

PRO CAPPELLE TRE TERRE
6653 VERSCIO
65-7627-6

vi sono a tutt'oggi fr. 4995.40 che serviranno, innanzitutto, per gli interventi sulla «Capela du Paddass», ancora prima dell'inverno.

La ditta incaricata dei lavori ci ha confermato che nelle prossime settimane darà inizio ai lavori per impedire che un'edicola di sicuro valore artistico abbia a subire ulteriori danni irreparabili.

Confidiamo ancora nella generosità degli abbonati per continuare nella nostra azione poiché gli interventi da programmare per la conservazione di questo nostro patrimonio artistico si rivelano sempre più urgenti e inderogabili in quanto lo stato della maggior parte delle cappelle delle Terre di Pedemonte è sempre più fatiscente.

La Redazione

TRETERRE

Responsabile del giornale:
Enrico Leoni, Cavigliano

Responsabile Tegna:
Alessandra Zerbola

Responsabile Verscio:
Luigi Cavalli

Responsabile Cavigliano:
Sergio Garbani-Nerini

Responsabile sport:
Ivo Peri, Cavigliano

Responsabile storia:
Mario De Rossa, Muralto

**Responsabile
personaggi e associazione:**
Milena Zerbola

Responsabili pubblicità:
Adolfo Vitali
Milena Zerbola

Fotografo: Fredo Meyerhenn,
Cavigliano

Grafico: Carlo Zerbola, Tegna

Supervisore:
Dr. Luigi Piazzoni, Verscio

Giornalista-coordinatore:
Riccardo Fanciola, Verscio

Hanno collaborato a questo numero:
Eva Lautenbach, don Enrico Isolini,
Valentino Marazzi.

ABBONAMENTI

La quota minima di abbonamento è fissata a fr. 10.—. Offerte superiori sono naturalmente bene accettate: i sostenitori saranno segnalati e ringraziati sul prossimo numero
c.c.p. 65-2630-9